



Para los niños alemanes huérfanos de la guerra

VOZ DE LOS PÁRROCOS CATÓLICOS ALEMANES

A todos los españoles de buen corazón

Lo que hicieris al menor de vuestros hermanos a mí, lo habreis hecho

Hermanos de España en la Fe católica:

VI.

El sacrificio de ser hijos sumisos de la Iglesia. — Compadeceos de la miseria moral de los indignos. — Rasgos conmovedores.

Y voy a hablaros de otra clase de niños. Son los más desgraciados de todos porque tienen padres y valiera más que que no los tuvieran. Un día un municipal nos trae a un niño de corta edad. «Hermana, tome al niño, que tiene tres meses. He tenido que quitárselo a sus padres porque lo maltrataban. Son católicos, recíbanlo». «Sí, señor, podemos recibirlo». «Ahí lo tiene usted pero mírelo, Hermana.» La Hermana lo despoja de sus pañales, y ve que lleva todo el cuepecito lleno de cardenales, grande pesar este, pero hay otro más grande, y es cuando los padres quieren perder las almas de los niños. ¿No es cierto, amado hermano, que ya supones que en una metrópoli como Berlín, al lado de muchos católicos buenos los hay otros malos, muy malos? No es siempre de ellos toda la culpa. Habiendo venido buenos del campo a la capital, en aquel período azaroso de la Iglesia de Alemania, en los años del famoso «Kulturkampf» (sic!), no hallaron allí ni Iglesia ni sacerdote que cuidase de sus almas, ¿qué mucho que se extraviasen? No olvidés tampoco que se trata las más de las veces de obreros y obreras que viven entre socialistas demócratas que emplean todos los medios de violencia para que renuncien a todo lo que manda la Iglesia.

¡Cuán fácil es guardar la fe en un país puramente católico, y cuánto cuesta en una atmósfera que tiene más de pagana que de cristiana! Ya niños, tienen que luchar por su fe, como lo acredita el caso siguiente:

Un día me hallaba en la escuela preparando a los niños para la fiesta de su primera Comunión. En el segundo banco me llamaba la atención una niña enteca y pálida, de unos trece años de edad. Después de algunas lecciones, la chica se llega a la cátedra, y me dice con aire de tristeza: «No debo ir a comulgar.» Adivinando el motivo, la pregunté: «¿Pues, no son ambos católicos tus padres?» «No, señor; mi padre sí que es católico, pero mi madre es protestante. Los dos son socialistas demócratas; por eso no quieren que yo vaya a comulgar, ni me dejan ir a misa los domingos.» «Pues, escucha, hija, debes rogar a tus padres con mucha insistencia a fin de que te dejen ir.» «Entonces me van a reñir.» «Que te reñan, ruégales con todo una y otra vez sin darles tregua. Al cabo se cansarán y dirán:»

Pues, vete. Radiando de esperanza, contesta la niña: «Probaré de hacer lo que me dice.» Pasan algunas semanas, y vuelve la niña a decirme al oído: «No

me lo permiten». Entonces dije unas palabras inconsideradas, de que me arrepentí luego, porque eran injustas. «Calla, niña; tu misma tendrás la culpa, porque te has cansado pronto de rogar a tus padres. No has hecho lo que te dije; que de hacerlo, tus padres ya habrían consentido.» «No, señor; he rogado mucho a mis padres, pero no quieren de ninguna manera que vaya; no puedo rogarles más, ni lo haré tampoco.» «Ya no quieres rogar, hija, pero ¿por qué no?» «Porque si sigo rogándoles, me peغان.» «¿Es verdad eso de que te peغان cuando les ruegas que te dejen ir a comulgar?» «Sí, señor; ayer mismo mi padre me pegó tanto que me hizo sangre.» Aquí, querido lector, para un momento y considera lo que acabas de leer. «Por sus frutos los conoceréis». Padres tales son los frutos de la irreflexiva democracia socialista. Mas hay otra reflexión que te toca a tí personalmente. ¿Has hecho jamás semejante sacrificio por tu fe, has sentido jamás semejante afán por la sagrada Comunión? ¿Cuántos viven en el pecado y no salen de él por no recibir a menudo a su Salvador! ¿Cuál será su juicio el día que estén ante su Redentor y vean que un niño le inculpe y diga: «A mí me costó tanto, y a tí tan poco!» ¿Qué vas a contestar entonces a tu Salvador?

A mí me desgarró el alma lo que oía decir a la niña, y contesté: «No, hija, la dije, no debes rogar más a tus padres; pero desde ahora rogarás mucho a la Madre de Dios, que tan buena es, y seguramente, te oirá también a tí. Y todos te ayudaremos a rogar.» Llegó el primer domingo después de Pascua de Resurrección, en el que se lleva a los niños a la primera Comunión, y entre los que fueron a comulgar, no ví a la chica. Algunos días después, volví a enseñar a los niños de la escuela, habiéndoles de cuán hermosa fiesta había sido aquella, y animándoles a que, muy a menudo, fuesen a recibir a su Redentor. Escuchábame aquella niña, con los ojos arrasados en lágrimas, porque ella no había estado allí, pero mirándome de una manera que me daba que pensar. ¿Qué tendrá la niña? Acabada la lección, he aquí que vuelve a acercarse a la cátedra. La llevé conmigo al pasillo y me contó lo siguiente: Es que su madre le ha dicho que después de la clase hiciese una compra en un almacén que está lejos. «Pues ya sabe usted, prosligue, que nunca me confesé. ¿Me permite que luego vaya a la capilla a confesarme; que iré corriendo para que mi madre no se entere?» «Sí, hija; puedes venir.»

A la una y media estaba yo en mi capilla leyendo el breviario, cuando la puerta se abre y entra la niña, sin aliento. «¿Te has preparado para confesar?» «Eso lo hice esta mañana en la escuela.» «Pues ven al confesionario.» Confesóse y yo admiré la gracia de Dios y dí gracias al buen Salvador por haber dado una niña tan buena a tan malos padres.

Levantado que se hubo la niña, le puse la mano sobre el hombro y la elogí por lo valiente que había sido. «Ahora,

ve corriendo, no sea que tu madre barrunte lo que has hecho, y te reñan». Entonces la niña me mira asombrada y me pregunta: «Pues ¿no quiere darme usted el buen Jesús?» Sonriéndome, saqué el reloj y digo: «Mira, ya son las dos menos cuarto. Ya habrás comido algo, y has aprendido en la escuela que no se debe comer ni beber nada antes de ir a comulgar.» «No he comido ni bebido nada hoy.» «¿Cómo, hija, estás todavía en ayunas?» «Sí, señor.» «¿A qué hora te has levantado?» «Señor, a las cinco y media.» «¿Y por qué tan temprano?» «Porque tuve que ayudar a limpiar la casa.» «¿Y no te dió café tu madre?» «Sí, señor; me lo echó, pero luego que salió de la cocina, corrí a verterlo, y ella creyó que lo había bebido.» «¿Y no te dió pan con mantequilla?» «Sí, señor; lo llevo aquí en el bolsillo.» «Pero hija, ¿es verdad que estás aún en ayunas?» «Sí, señor; no comí ni bebí nada hasta ahora.» Y dicho esto, se pone delante de mí y vuelve a rogarme que la dé el buen Jesús. «Pues bien, hija; te lo daré.» Y celebramos los dos solitos en la capilla, su primera Comunión. ¡Ojalá hubieseis asistido a la fiesta! Yo mismo, asistí a muchas primeras Comuniones en grandes iglesias, pero nunca a ninguna que me conmoviera tanto como la de la pobre niña, y nunca se borrará de mi memoria el cuadro de aquella pobre chica, con su vestido harapiento y que ha ayunado todo el día, y padecido hambre y sed por su Redentor, y ahora me suplica, alzadas las manos y bañados en lágrimas los ojos, que le dé el Pan de la vida. Se lo doy y corro a ayudarla a dar las gracias por la grande merced que acaba de recibir. Y después le digo: «Tú has dado mucho gusto al Salvador; te quiere ahora más que antes; por eso puedes rogarle que te dé algo muy hermoso. ¿Qué quieres que te dé?» Entonces llega su cabecita a mi pecho y dice muy quedo: «Quiero no salga tan mala como son mis padres.» ¡Qué súplica de una hija en la hora de su primera Comunión!

Envié a la niña a que las Hermanas le dieran una taza de café y que hiciese un tantito de pan. No me da vergüenza decirlo. Arrojadillo delante del tabernáculo, vertiendo lágrimas de gratitud y gozo, oró: «Amado Salvador mío, te doy gracias porque me has dado un buen padre y una buena madre. ¿Qué habría sido de mí si hubiese tenido tales padres como esta niña? De seguro no sería ahora presbítero. Tú también has creído hasta hoy ser cosa natural que tengas ó hayas tenido buenos padres. ¡Grande error! Nada obligaba a Dios a que te los diese; gracia y muy grande fué la que te deparó. ¿Se la agradeceriste alguna vez? Tal vez nunca. En recuerdo de tus padres te suplico que me ayudes a salvar a niños que se encuentran en parecida situación.

Ayúdame a hacer las veces de padre para tales niños, dándome una limosna generosa.

Berlín, Schoenberg, Colonnentrasse, 38, 38 (Casa de Santa Isabel).
TEODORO GRABE, PBRO.
Cura-párroco de Santa Isabel

Se admiten donativos para los niños huérfanos alemanes, en la Secretaría de Cámara y Gobierno del Arzobispado, en el Banco de España, cuenta corriente de don Teodoro Grabe-Mersmann, párroco de Santa Elisabeth en Berlín, Schoenberg, (Alemania), y en la Administración de este periódico.

- ARANDA DE DUERO -

El fin de las ferias.

Han terminado dos días antes que de ordinario.

Al buen tiempo que disfrutamos los seis primeros días, sigue el frío acompañado de ventiscas que imposibilitan la salida de los ganados al ferial.

A pesar de todo bien aprovechados, fueron los primeros.

El sábado y domingo principalmente, no recuerdan otros semejantes.

El real de la feria con ser inmenso, llegó a ser insuficiente, y hasta las carreteras quedaron convertidas en localidades del mismo, siendo inútil arrojar de ellas a los feriantes, porque esto equivaldría a despedirlos de la población.

La Plaza de Primo de Ribera ocupada completamente por el ganado de cerda; la Plaza del Trigo, llena de cereales; la Plaza Mayor, como en un mitin popular, y las calles intrasitables por los numerosos transeúntes.

El sábado y domingo se vendió el trigo a 96 y 97 reales fanega, y cuando al despertar del lunes pensé encontrarme con el precio del pan mas bajo, al abrir los balcones de mi dormitorio, aumentó mi alegría creyéndolo un hecho. Estaban blancos los tejados, y me costó un tantico entregarme a la realidad. «El que hambre tiene con pan sueña».

¡Qué lástima!, aquella hermosa feria había quedado deshecha.

Aún quedan los labradores que se reúnen en el teatro y nombran en definitiva su junta directiva que preside el señor Zanetty, creando secciones en los distintos pueblos de la región.

Las barracas siguen con su negocio hasta que los arduos se cansen de diversiones, (que será tardando).

En principio de la feria creímos encontrarlos con un conflicto que afortunadamente quedó esfumado al poco tiempo de nacer.

El Ayuntamiento de esta, había fijado un impuesto para cada especie vendida; pero los ganaderos reunidos visitaron al digno alcalde don Alejandro Quintana, y el impuesto quedó anulado, dando principio la feria.

En fin, han quedado muy pocas reses por vender, habiéndose hecho tal número de transacciones y en tan poco tiempo, que parece inverosímil, ello es tal vez motivado por la baja que han experimentado toda clase de ganados.

A pesar de tanto personal como hemos presenciado en estos días, no ha habido que registrar un solo incidente desagradable, y aunque ha circulado el rumor del robo de dos caballerías, hemos podido comprobar que se trata tal vez de un extravío involuntario.

Las autoridades civiles y militares han puesto en juego todo su interés por el orden, y éste ha sido completo.

Durante la media noche de los días de feria, la Guardia civil, y policía, al mando de sus dignos jefes el capitán señor Gutiérrez y un teniente de la arma primera, cuyo nombre sentimos no recordar, se han llevado a cabo repetidos cacheos, mereciendo las alabanzas propias del caso.

Las autoridades de una y otra clase, están de enhorabuena y merecen mil plácemes por su actuación y éxito en los días pasados.

LORENZO MORATINOS.
Aranda 15 diciembre 1920.

Luis Valero Carreras

DOCTOR
Especialista en enfermedades del pecho
Laureado por la Real Academia de Medicina
Tuberculinas, sueros, vacunas Rayos X
Consulta de 11 a 1 y de 2 a 5
Calle de San Juan, 48 y 50 2.º
Teléfono núm. 214.

Doctor Rojas Gutiérrez

(Profesor del Instituto Rubio, de Madrid)
De la Beneficencia municipal de Burgos
Especialista en garganta, nariz y oídos.
Consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6
Huerto del Rey, 22, 1.º

Doctor PADILLA

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MATRIZ.
Consulta de cuatro a seis.
San Juan 63, 1.º.—Teléfono 511

MEDICINA POPULAR

Las hemorragias y su tratamiento de urgencia

Hemorragia es la salida de la sangre con todos sus componentes del interior de los vasos por donde circula. La sangre que es el primero de los humores que tenemos en nuestro organismo y el más importante de ellos, hasta el punto de que no hay ninguno que le iguale pues cualquier tejido que no reciba la sangre que le ha de nutrir se gangrena y muere, circula por el interior de un sistema de tubos llamados *vasos sanguíneos* de un grosor y un calibre tan variados que desde el finísimo de los *capilares* llega a alcanzar el tamaño de la *aorta*. Cuando esta sangre con todos sus componentes sale del interior de estos vasos se dice que se ha producido una hemorragia y los medios y sustancias de que nos valemos ó empleamos para exhibirla reciben el nombre de *hemostáticos*.

Es de grandísima importancia el saber lo que se debe hacer con una persona que tiene una hemorragia, pues muchas veces depende del auxilio que se le dé y de la rapidez del mismo el que sea mayor ó menor y a veces ponga en peligro su vida.

Para contener una hemorragia producida por una herida el procedimiento hemostático mejor es la *compresión* fuerte que puede hacerse en la misma herida ó por encima de ella. Esta compresión es insustituible para contener una hemorragia, por muy grande que esta sea y puede hacerse con un pañuelo, un trapo ó con la misma mano. También puede hacerse uso de trozos de gasa, ó de algodón empapados en hemostáticos como la solución de antipirina al uno por cinco, de Ferropirina al uno por veinte, de gelatina al cinco por cien, agua oxigenada a 12 volúmenes, agua hemostática de Pagliari, etc. Con estos medios la contención de la hemorragia se verifica de una manera más segura.

Una de las hemorragias más frecuentes son las *epistaxis* ó hemorragia que se produce en la superficie interna de las fosas nasales. Estas hemorragias pueden producirse por un gran número de causas, unas locales y otras generales. Entre las primeras tenemos los traumatismos externos é internos, cuerpos extraños, vegetaciones adenoides, corizas de origen ó no específico, ulcera-

ciones, angiomas, pólipos, tuberculosis, tumores en general; entre las segundas tenemos las enfermedades eruptivas de forma hemorrágica (viruela, sarampión, escarlatina, etc.), la difteria, la tseferina ó coqueluche, las púrpuras, hemofilias, fiebre tifoidea, gripe, mal de Bright, cardiopatías, etc., y por último hay una clase de epistaxis de causa desconocida llamados *idiopáticos*.

Aunque algunos epistaxis deben de ser respetados dentro de ciertos límites como son los que acompañan a los estados congestivos, en la mayoría de los casos deben exhibirse cuando no lo hacen espontáneamente. El procedimiento a seguir es el siguiente: se apretarán con los dedos ambas ventanas de la nariz inclinando la cabeza hacia adelante y en la mayoría de los casos después de estar en esta posición unos minutos la hemorragia se detiene; cuando esto no sucede, se introducirá por la ventana nasal correspondiente, ó por ambas si el epistaxis es de los dos lados unas tiras ó un tapón de gasa ó de algodón empapados en alguno de los hemostáticos anteriormente citados. Este tapón se deja durante veinticuatro horas, renovándolo si el epistaxis se reproduce.

Podemos aplicar también sobre el punto que sangre algunos filamentos de *Penghawar*, helecho arborescente cuya acción es análoga a la yesca y que es expulsado espontáneamente por el enfermo al cabo de uno ó dos días al sonarse, es un medio este muy recomendado por Lubet-Barbon. Si a pesar de esto no se exhibe la hemorragia, entonces es el médico quien tiene que decidir.

Antes de terminar este ligerísimo estudio sobre las hemorragias, quiero dar a conocer la conducta que se debe tener con una persona que tiene una *hemoptisis* (expectoración ó vómito de sangre) mientras se llama al médico. Debe ponerse al enfermo en reposo absoluto con la cabeza y el cuerpo ligeramente levantados, impedir que se mueva ni hable, ponerle unos sinapismos y darle a beber á pequeños sorbos bebidas heladas y aciduladas y colocar botellas de agua caliente a los pies. El médico después es el que dirá la conducta que debe seguirse.

DR. GARRIDO LESTACHE.
Poza de la Sal 1 diciembre 1920.

Suscripción Desde Villasandino

para las obras de la parroquia de San Cosme

	PESETAS
Suma anterior.	1.607
D.ª Carmen Redondo de Martínez.	25
D. José R. de Echevarrieta.	5
Modesto Lariz y Hermano.	5
D.ª Inés Temiño de Pardo.	5
Luís Partearroyo (segunda vez).	10
Sres. Hijos de Julián Martínez.	10
D. Telesforo Pérez Gil.	5
D.ª Amada Benito y don P. Gonzalo.	5
D. Isaac Yaro y doña Gloria Gallardo.	5
Total.	1.682

Puntos de suscripción: Pueden entregarse limosnas en la parroquia, en el almacén de don Higinio Sáiz, Duque de la Victoria y en la Barbería de Valentín Azofra, Plaza de Vega.

Doctor C. Urraca

— OCULISTA —
Consulta de doce a dos.
Gratis á los pobres.
Lain Calvo, 8, 1.º

Dr. A. Hergueta

— OCULISTA —
Consulta de diez á doce y de cuatro á seis.
Huerto del Rey 26 3.º derecha.

Desde Villasandino

El día 12 de los corrientes, tuvo lugar en esta villa, el sepelio del cadáver de don Félix Gutiérrez Manrique, y que según su última voluntad, fué trasladado al cementerio de este su pueblo natal, á cuyo acto asistió el pueblo en masa, é innumerables representaciones de los pueblos limítrofes, en particular de Castrogeriz, Melgar y Sasamón, amén, de otros muchos amigos que desde Burgos le acompañaron.

En esta localidad no se ha conocido nunca una manifestación de duelo más nutrida, ni se se exteriorizó de manera tan patente las simpatías de que gozaba el finado. Tal era la aglomeración de gente que se agrupara en derredor del fúnebre cortejo, que casi hacia imposible la ejecución del acto, pues al llegar el autocamión que conducía el cadáver á su casa natal, la calle se encontraba materialmente llena, y al apearse del auto el hermano del finado don Cástulo Gutiérrez, todos querían ser los primeros en testimoniarle su sentimiento y hubo necesidad de que interviniese la autoridad local y abrir la caja mortuoria para que el público fuera desfilando por delante del cadáver.

Con motivo de tan triste suceso ha recibido don Cástulo muchísimos telegramas de pésame entre los que se cuenta uno muy sentido del señor conde de Romanones.

En el día de hoy 13, ha tenido lugar en la iglesia parroquial una misa oficiada por los sacerdotes de Grilalba, Olmitos, Villavita, Sasamón, Castrillo de Murcia, Revilla Vallejera y esta villa, en sufragio del alma del finado, habiendo asistido al acto todos los vecinos sin excepción.

El correspondal.
13 diciembre, 1920.

EN CUARTA PLANA:
NUESTRO FOLLETON
EL JURAMENTO DE LAGARDERE

Dr. López Gómez
PROFESOR DEL INSTITUTO RUBIO DE MADRID
Especialista en garganta, nariz y oídos
CONSULTA DE DIEZ A UNA
Espolón, 42, entresuelo

Encargue usted sus trabajos tipográficos en la imprenta de **EL CASTELLANO**

Cura el estómago el «Elixir Estomacal Sáiz de Carlos».

CAJA DE AHORROS del Circulo Católico de Obreros de Burgos

Intereses que abona desde 1.º de enero de 1921
Imposiciones ordinarias, 3'50 por 100
Imposiciones á seis meses, 4 por 100
Capital de imponentes en 30 noviembre: 4.319.904'76 pts.
CENTRAL: Concepción, 28. SUCURSAL: San Juan, 63.

BANCO
CRÉDITO DE LA UNIÓN MINERA
SUCURSAL DE BURGOS

Desde el 1.º de diciembre, abona esta entidad bancaria los siguientes tipos de interés:

En BONOS á cinco años.	6 por 100
á dos años.	5'50
á un año.	5
á seis meses.	4'50
á tres meses.	4'25

En libretas de Caja de Ahorros anuales.	4'50
Semestrales.	4'25
Ordinarias.	4

En cuentas corrientes á la vista.	2'50
á tres meses.	2'50
á seis meses.	4

Oficinas provisionales: Pasaje de la Flora, 9, núm. 7
Dirección: José García Alta

FESTIVAL DE AYER

El Aguinaldo del Soldado

Fue la fiesta ayer celebrada en el Teatro Principal, una de esas nacidas de la caridad y del patriotismo, de la solidaridad y fraternidad humana, que tanto bien van dejando tras sí.

Cultura y amor. He ahí dos palabras comprensivas del acto que S. M. la Reina inició y que la Junta de Damas de nuestra ciudad ha sabido darle realidad.

Magnífica, sí, es la idea de llevar al corazón de los soldados en campaña, un puñado de alegría, en la evocadora noche de Navidad. Con el «Aguinaldo del Soldado», éste verá que su vida no es todo dolor, ni todo sombras.

Centenas de soldados pasarán la Nochebuena con el pensamiento puesto en su España, en su pueblo, en su novia ó en su madre que les reza, y es preciso que esa Patria, que ese pueblo, que esa novia, que esa madre, les recuerde con misivas y con obsequios, y que esos obsequios y esas misivas, lleguen hasta el centinela que vigile en la cumbre del monte Mauro ó en las puertas del misterioso Xauen.

Sean estas palabras un recuerdo de amor, para nuestro Ejército en África, de la Patria, de los españoles, de los burgaleses, de todos.

La fiesta dió comienzo á las cinco y media. El teatro presentaba brillante aspecto, viéndose en él lo más granado de nuestra sociedad. El escenario habia sido adornado con plantas y flores, presidiendo en el adorno exquisito gusto. El ambiente dejábase sentir á rosas y algunas señoritas implantaban el espartillismo de su morenez, de su expresión zultagüesca, aprisionando la corona de sus cabellos en la red de mantillas blancas.

Después de interpretar una línea «ouverture», de Iglesias, se dió comienzo á la zarzuela de música infantil y bonita «Molinos de viento, en que Isabelita Cifrián, que es una muñeca muy humana, supo encarnar y espiritualizar la figura de «Margot». Otro tanto decimos de Blanca Rodado, que hizo una «Sabina» toda expresión y sencillez.

TEATRO PRINCIPAL

Gran función de cinematógrafo para mañana sábado 18, á las seis y media de la tarde.

PROGRAMA MONSTRUO : (MAS DE 3.000 METROS)
ESTRENO del hermoso drama en cuatro partes, del «Programa Ajuria», por Paulina Fredrick,

Lydia Gilmore
y la comedia en cinco partes, del «Programa Ajuria»,

La fortuna de Fifi
POR MARGARITA CLARC
BUTACA, 0'75.):(GENERAL, 0'25.

NOTAS.—Para la función de las siete del domingo, se despachan localidades en contaduría sin aumento de precio, mañana sábado de cuatro á seis.
—Continúa abierto el abono para la temporada de Navidad. El plazo para los antiguos abonados termina el sábado á las nueve de la noche.

SUSCRIPCIÓN

para la supresión de la mendicidad y protección á la infancia

CUOTAS MENSUALES

Don Román López, 1 peseta; don Teodosio González Pérez, 2'50; doña Angela Arcocha, viuda de San Pedro, 5; y don Jesús María Ordoño, 2.

MILITARES

Intendencia: Ha sido ascendido á auxiliar de segunda, el de tercera don Abelardo Hernández Fernández, destinado en esta ciudad.

—Se concede real licencia para contraer matrimonio con doña Amalia Robles, al teniente don Antonio Rodríguez Sastre.

ECOS VARIOS

DE SOCIEDAD

De viaje.—Han llegado: De Madrid, el abogado don Joaquín Dorao y Diez-Montero.

—De sus posesiones el distinguido sportman don Carlos Lewison.

—De Valladolid el capitán de Caballería don César Balmori.

—A Madrid ha marchado esta tarde el oficial 3.º de Oficinas militares don José Zambrano, con su esposa.

JOYERIA DE MODA

Plaza Mayor, 58. Teléfono, 488

Notas tristes.—Ayer falleció en esta ciudad, el laborioso industrial don Matías Garrido Avila.

A toda su familia y en particular á su hermano don Julián, nuestro pésame más sentido.

LAS ELECCIONES DE SALAS

Régimen de violencias

Nos informan de Salas que ha comenzado un régimen de violencias patrocinado por algunas autoridades que puede tener por consecuencia, graves resultados.

Entre otras detenciones practicadas ya, figura la del alcalde de Monasterio de la Sierra, que llegó ayer á ésta llamado por el gobernador y se halla detenido.

Parecidos atropellos se cometen con personas de Miranda y otros distritos y nos parece oportuno este llamamiento á la cordura y á la justicia de las autoridades, para evitar sucesos desagradables, que de otro modo habrá necesariamente que lamentar.

Genso de población

Por la Alcaldía se ha publicado un importante bando relativo al censo de población, con instrucciones detalladas sobre el procedimiento y modo de llenar la cédula de inscripción censal y responsabilidades en que incurrirán los contraventores.

Automóviles de alquiler

«Los dos chauffeurs»

—Garage: de Benito Gutiérrez 3—

Teléfono, 407

Servicio rápido y elegante

Esta tarde hemos tenido ocasión de admirar un magnífico automóvil, estilo tranvía, que es destinado al servicio público de Burgos-Lerma-Aranda y viceversa.

PARA LAS SEÑORAS DURANTE EL EMBARAZO
PARA LOS NIÑOS EN LA EPOCA DEL DESARROLLO
chocolate reconstituyente
ASPOL
(Patentado)
Ningún preparado farmacéutico ha podido igualar en virtud medicinal al inimitable chocolate Aspol, cuya originalidad le ha valido una patente de invención por 20 años.
Una sola pastilla de chocolate Aspol contiene más cantidad de glicerosfosfatos y nuez de kola que diez cucharadas de la mayor parte de los vinos, jarabes, elixires, etc. conocidos.
Esta cualidad exclusiva del chocolate Aspol es solo notable por tratarse de una interposición mecánica en la que entran también el arrhenal y nucleinato sódico en perfecta armonía con el mismo alimento.
De este modo es posible tomar un rico desayuno ó merienda al mismo tiempo que un poderoso reconstituyente.
Y de una manera racional y positiva se fortalece al organismo, manteniéndole en constante equilibrio alejando la inapetencia y debilidad.
Pedido en las farmacias y droguerías.

GACETILLAS

Continúa el tiempo frío muy intenso, pues el día de hoy ha sido como los anteriores, de riguroso invierno.

Apenas lució el sol, y á ratos llegó á caer menuda nieve, que hizo refugiarse al público en el teatro, cine y cafés.

Los legítimos turroneos de Alicante y Gijona, mazapanes de Toledo y peladillas de Alcoy, les venden los Sucesores de Ruperto García, Cid 11 y 13. Visiten ustedes esta casa y se convencerán. También acabamos de recibir la rica soppa italiana.

Por la Guradía municipal se han llevado á efecto en la mañana de hoy repesos en diferentes artículos, sin que haya dado lugar á denuncia alguna, afortunadamente.

Vacantes.

Guarda municipal del Campo de Pineda Trasmonte con el sueldo anual de 650 pesetas.

Término, quince días.

Ha sido nombrado maestro en propiedad de Tobar, don Clemente García García.

Gran Colegio Cervantes

San Juan, 65.

En el expreso de la próxima madrugada pasará por Burgos con dirección á Madrid S. M. el Rey.

Compro

máquina «Singer», en buen estado, Calera, 27, bajo.

†
Todas las misas que se celebren mañana sábado y la exposición del Santísimo en la capilla de las religiosas Esclavas, serán aplicadas por el alma de doña Emilia Ruano de G. Carcedo, que falleció el 19 de diciembre de 1916.

En busca de fortuna

HE AQUI LA PEQUEÑA NOVELA DEL (SPOILER BABY) EL NIÑO MIMADO, LLEVADA A LA PANTALLA POR TOM MOORE, EL SUPREMO ACTOR DE LOS GRANDES «FILMS». ES UNA PAGINA DE INACOSTUMBRADO DESARROLVIMIENTO, EN MARAVILLOSO ESCENARIO NATURAL Y DONDE LA EXCEPCIONAL MANERA DE IMPRESIONARNOS ESTE ARTISTA : : : LUCE CON FACETAS DE ARTE IMPONDERABLE : : :

Se estrona mañana á las siete y á las diez en el SALON PARISIANA

Pedro Domecq y Compañía JEREZ de la FRONTERA

Teniendo en cuenta la persistente huelga de arrumadores, existente desde primeros de septiembre último, y en la imposibilidad de servir los pedidos uno á uno, decidieron mis representados aceptar los servicios de personal que se ofreció á la casa, y con el fin de poder servir algo, acordó hacer el embotellado de coñac TRES CEPAS y destinar á esta zona un vagón de dicha clase que facturó el día 10 del corriente.

Este vagón es independiente de los pedidos pendientes que serán servidos cuando las circunstancias lo permitan, y de acuerdo con lo indicado en mi circular del 30 de agosto último.

Lo pongo en conocimiento de nuestros clientes en previsión de que se retribuyen las nuevas remesas, (y que tal vez vengan á precios más altos), por si les conviene surtirse en los almacenes y tiendas puestas á la venta.

AURELIANO REAL

representante único para Burgos y su provincia. San Juan 36, 2.º, Burgos.

«El Buen Gusto»

Los mejores embutidos, jamón, conservas, vinos y toda clase de géneros, ultramarinos en esta casa.

Administración de los automóviles para las líneas de Salas y Villadiego, hay elegantes y cómodos automóviles de alquiler para viajes particulares.

Esta empresa, en terrenos adquiridos por la misma, está construyendo un garaje, donde quedará instalada una hermosa prensa hidráulica, para montaje de toda clase de barridos maoices.

—21 PLAZA DE PRIM 21—

Teléfono 105

«EL BUEN GUSTO»

El señor Crespo de Lara, ha denunciado ante el juez del distrito, otra hoja clandestina difamatoria que se está repartiendo por diversos pueblos, como se realizó por el mismo ex-ayuda de cámara del duque de Valencia (q. e. p. d.) en las penúltimas elecciones generales. También se ha querrelado por injuria y calumnia contra un ex-candidato á la Diputación provincial por Lerma-Salas, que leyó otra hoja difamatoria ante varias personas reunidas en un café de Pampliega.

BOLETIN METEOROLOGICO.

Día 17.—Observaciones del Instituto provincial:

Barómetro:

A las ocho de la mañana 691'4.
A las cuatro de la tarde 689'1.

Temperaturas:

Máxima á la sombra, 0'4 bajo 0.
Mínima á la sombra, 4'2 bajo 0.

Dirección del viento:

A las ocho de la mañana, N.
A las cuatro de la tarde, N.

TIENDA ASILO

En el día de hoy se han distribuido 205 raciones.

En las últimas 24 horas se han practicado en la Casa de Socorro tres asistencias de carácter leve.

Habiendo quedado desiertas algunas de las subastas recientemente celebradas en la Jefatura de Obras públicas y concedida la oportuna autorización por la Dirección general para que las obras se ejecuten por administración directa, sabemos que se va á proceder con gran actividad á la reparación de las carreteras de Madrid y Francia, kilómetros 246 al 252; Burgos á Logroño, kilómetros 6 al 14; Burgos á La Vid, kilómetros 92 al 98; Alto de Balarto á la de Aranda á Ayllón, kilómetros 24 al 32; Trespaderne á Fuentelarrá, kilómetros 3 al 14; Palencia á la Estación de Aranda, kilómetros 70 al 87; Melgar de Fernamental á Pampliega, kilómetros 21 al 25; Logroño á Cabañas de Virtus, kilómetros 73 al 87, y Puente de Astudillo á Villadiego, kilómetros 26 al 40.

El importe total de las obras á realizar, se eleva á 535.000 pesetas, y con la indicada suma se ha de conseguir una mejora de importancia en nuestras carreteras.

Ya se están recibiendo en las oficinas de Obras públicas proposiciones para el acopio de materiales y en los primeros días de enero, se harán las adjudicaciones para que las obras se desarrollen con la mayor rapidéz dentro de los plazos marcados.

Villalain, médico dentista

—CONSULTAS—

de diez á doce y de tres á cinco.
Calle de Vitoria 28.

DE HACIENDA

Libramientos para mañana: Señor administrador de Loterías, número 3 y señor administrador de Loterías de Brivesca.

Para Navidad, Año Nuevo y Reyes

turrenos, masapanes-bomboneras, confitería en general

No compre usted nada sin visitar antes la

CONFITERIA DE BERZOSA

San Lorenzo 12; antigua calle de los Herreros

Como los años anteriores, esta casa obsequia á su clientela con doce magníficos regalos.

En Bilbao se ha posesionado de su cargo de jefe de la Comandancia de la Guardia civil de Vizcaya, el teniente coronel don Ernesto Morillo.

Interesante

En el comercio de M. García sucesor de A. Eustasio de la Fuente, Grabador y Optico, se puede adquirir, por un módico precio, un aparato sencillo y económico de un nuevo sistema adaptable á la medida, que cura las hernias ó evita las molestias que estas ocasionan.
No se cobra el importe hasta después de probado el aparato y que el interesado ó un médico de su confianza, de su conformidad.

Nota.—Vistos los excelentes resultados obtenidos, se ha pedido y conseguido privilegio de invención, patente número 44. 630.

Espolón, números 8 y 10

CASA PACO CID, 14
MERCERIA - BISUTERIA - NOVEDADES - QUINCALLA : : CORDONERIA : : MEDIAS - CALZETINES - TIRANTES : : PAQUETERIA : : : : : : LIGAS : : : : : :
Visite V. esta casa y economizará dinero

Muy interesante

Con motivo de aminorar existencias hago una verdadera liquidación vendiendo toda clase de calzados á precios de fábrica, y para convencerse de la verdad visitar el comercio de

JOSE RUIZ

Almirante Bonifaz, número 5, (junto al Hotel Universal)

Liquidación sólo por 15 días

Fernández-Villa Hermanos - BANQUEROS

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1872 : : SANZ PASTOR, 14 Y 16.-BURGOS

Intereses que abona esta entidad al dinero impuesto en su Caja : :
3 por ciento en cuentas corrientes de pesetas á la vista.
2 por ciento en imposiciones ordinarias.
3 y 1/2 por ciento en imposiciones á seis meses.
4 por ciento en imposiciones anuales.
3 por ciento en cuentas de francos.
4 por ciento en cuentas de libras esterlinas.

Noticias de España y del extranjero

(Por conferencias telefónicas)

El día oficial y político

En la Presidencia.

Al recibir el señor Dato esta mañana a los periodistas les manifestó que ha conferenciado con los generales Marina y Alfau, con el contralmirante Magaz y con el capitán de navío señor Montagud, que habían regresado de Ginebra y le habían hablado de los acuerdos allí tomados sobre la Marina de Guerra.

Añadió que el Consejo de la Liga de las Naciones terminaría mañana.

Las denuncias electorales.

El Gobierno sigue recibiendo denuncias sobre coacciones electorales, pues esta lucha se caracteriza por el inmenso número que de ellas se tienen.

Denuncias de la Cierva.

El presidente del Consejo de ministros ha manifestado que las denuncias del señor La Cierva no son asuntos a tratar ni en mítines ni en la prensa, sino que donde han de dilucidarse es en el Parlamento.

Regreso de Berenguer.

A fin de semana regresará el general Berenguer a Tetuán.

Aguinaldo del Soldado.

Las noticias que de toda España se reciben dan cuenta del gran resultado obtenido para el Aguinaldo del Soldado.

Empréstito con Francia.

Hoy ha conferenciado el señor Domínguez Pascual con el representante del Gobierno francés, acordando que Francia pague los intereses que vencen el día 20.

Este comisionado regresará hoy a París para tratar del segundo plazo y de la importación de los vinos españoles en Francia.

Intensificación de los transportes.

El señor Espada está estudiando un proyecto con objeto de intensificar los transportes y aumentar la red de ferrocarriles.

También en él se ocupa de dotar a los puertos de la Coruña y Vigo de todos los adelantos modernos por ser más ventajosos para nuestra comunicación con América.

Carta de Cierva.

El «A B C» y «El Sol», publican una extensa carta del señor La Cierva en la que protesta enérgicamente contra los atropellos cometidos por el gobernador de Murcia quién prevalido de la carta blanca concedida por Dato, Bugallá y Lema ha destituido casi todos los Ayuntamientos.

Huelga en Gijón.

Aun cuando reina tranquilidad la situación es grave.

Madrid. (Varias horas)

Las autoridades continúan sus gestiones para resolver los conflictos pendientes.

Las industrias afectas a la Patronal han permanecido cerradas.

Se trabaja en la Tabacalera, en los tranvías y en los almacenes no afectos a la Patronal.

Extranjero

Dimisión del ministro de la Guerra francés.

París.—El ministro de la Guerra francés general Lefebvre ha presentado su dimisión con carácter irrevocable por haber adoptado el Consejo de ministros en ausencia de él, acuerdos con los que no está conforme.

BARCELONA

El señor Cambó silbado

En el puerto se ha trabajado normalmente, habiendo aumentado el número de obreros que han entrado al trabajo. Ha quedado resuelto el conflicto de los tipógrafos. En una tipografía donde los operarios se negaron a componer determinados originales, el dueño los despidió a todos.

En los registros policíacos realizados hoy, ha sido encontrada una caja que contenía cápsulas de pistola envenenadas.

Entre los delegados de sindicato que serán en breve enviados a sus pueblos figuran los 22 detenidos secretamente en Castelltersol cuando celebraban una reunión clandestina.

En los actos de propaganda celebrados ayer por los regionalistas, se promovieron ruidosos incidentes.

En el mitin celebrado anoche bajo la presidencia de Cambó, al aparecer éste en el escenario fué silbado por los nacionalistas que repetidas veces le interrumpieron el discurso con mueras.

Gran temporal.

Se reciben noticias desconsoladoras de San Fernando, respecto a los tremendos daños causados por el temporal en aquella población.

De Melilla dicen que se ha desencadenado furioso temporal en la costa.

Se teme por la suerte de algunas embarcaciones.

Dos casas se han hundido.

En todo Levante llueve torrencialmente.

El mar presenta aspecto imponente.

El Palacio de Justicia.

Madrid.—En la subasta de adjudicación para las obras de reconstrucción del Palacio de Justicia solo se ha presentado un postor, quien se comprometió a ejecutarlas en el plazo de dos años.

Se le ha adjudicado provisionalmente en seis millones y medio de pesetas.

Las obras gruesas quedan por ello a cargo de don Ubaldo Rodríguez con veinticinco céntimos por 100 de rebaja.

BOLSA

	Día 16	Día 17
MADRID		
Interior contado	67'10	68 00
Interior carpetas	00'00	00'00
Exterior	81'00	82'00
Amortizable 5 por 100.	80'50	80 80
Id. 4 por 100.	00 00	87 75
Cédulas	00'00	00'00

ACCIONES		
Banco de España	561'00	560'00
Banco Hipotecario	000'00	000'00
Hispano Americano	000'00	000'00
Tabacaleras	292'00	000'00
Azucareras preferentes	117 00	000'00

CAMBIOS		
Francia	45 35	40'05
Libras	26 80	26'94
Dólares	750 00	760'00
Marcos	10'30	10'40

Isidro Plaza, Banquero

ISLA 5.—BURGOS

Casa fundada el año 1855

Esta casa, la más antigua de esta ciudad en operaciones de Banca y Bolsa, ha establecido un servicio especial y muy económico para la compra y venta al contado de toda clase de valores del Estado, entregando los títulos en el acto. Se encarga también de hacerlo en comisión, en las Bolsas Españolas y extranjeras, de valores del Estado, Corporaciones y sociedades, Giros sobre todas provincias y pueblos de importancia, cambio y descuento, Cuentas corrientes y préstamos con valores. Se admiten depósitos en metálico y valores, sin cobrar derecho por custodia. Compra de toda clase de cupones préstamos hipotecarios. Horas de oficina, de nueve a dos y de cuatro a siete.

JULIO MONTES

FOTÓGRAFO DE LA REAL CASA
Ha trasladado su gabinete fotográfico a la calle de San Juan, núm. 53, entresuelo, frente a la Delegación de Hacienda.

ALMACEN DE LEGUMBRES

DE
ARCONADA Y ORTEGA
Sucesores de Ruperto Carola

Cid, 11 y 13.—Teléfono 270

Habiéndonos hecho cargo de este establecimiento mercantil nos proponemos atender a nuestra clientela con el mayor esmero, limitando los precios de todos los artículos cuanto sea posible. Lo que tenemos el gusto de participar al público en la seguridad de que nuestras buenas disposiciones han de acrecentar la ya numerosa clientela de esta casa.

DR. URETA DEL VAL
OCULISTA
CONSULTAS Y OPERACIONES
Graduación de la vista con absoluta precisión científica
Duque de la Victoria, núm. 65

Fernández-Villa Hermanos

BANQUEROS
Sanz Pastor (antes Vadillo) 14 y 16, Burgos. Casa fundada en 1872.

Compra y venta de valores del Estado, del Municipio é industriales entregando los títulos en el acto y órdenes de bolsa en condiciones muy económicas. Imposiciones y depósitos en metálico abonándose por ellos intereses según los plazos. Giro, cambio, descuento, apertura de créditos y cuentas corrientes, depósitos, pagos de cupones, negociación de efectos públicos y comerciales y en general toda clase de operaciones bancarias.

Venta de carbones

MINERALES, OVÓIDES Y VEGETALES
Especialidad en carbones de cok producido por las máquinas del ferrocarril, para cocinas y calefacciones, muy económicos y de grandes resultados.
José Carazo.—Fábrica de gasosas. Compra-venta de botellas, papel y sacos. Calle de Santander, número 36; teléfono núm. 287.

CONSULTA MÉDICO-QUIRÚRGICA
M. LOSTAU
Ex-director del hospital de San Julián y San Quirce
Consulta en su gabinete: De once a una, Almirante Bonifaz, 13.
En la Policlínica, barrio de San Pedro.
Teléfono núm. 90.

Calendarios para 1921

Tacos de calendario del Sagrado Corazón de Jesús, tamaño pequeño, 0'55; tamaño grande, 2'75.
Mes de diciembre consagrado al Niño Jesús, contiene la devoción de las Cuarenta Ave Marías, las Jornadas y la novena al Niño Jesús.
Precio 0'25, y encuadernado 0'75.
Gran surtido en estampas alegóricas del nacimiento del Niño Dios.
Magnífica estampa grabado en tricromía del Santísimo Cristo de Limpia, precio 5 pesetas, la misma tamaño postal, 0'25.

Librería del Centro Católico
Lain-Calvo 18, Burgos

Ama de cría
Se necesita para casa de los padres.
Razón: Calera 23, 2.ª, derecha.

Dependiente

de ultramarines, se necesita uno que esté bien impuesto en este ramo, de 16 a 18 años.
Indítul presentarse sin buenas referencias.
Informarán, Espolón 6. Ultramarinos.

Se vende
un armario de luna y un secreter.
Para verlo y tratar, en casa de los Sucesores de Ruperto, Cid, 11 y 13.

Los mejores turrone

de Alicante, Gijona, yema, piña, fresa, plátano, cereza, en casa de Quesada.
Los nombrados pasteles «Gloria», mazapán de Toledo, el Cádiz, cascás de Valencia y dulces escarchados. Todos estos géneros son a 7 pesetas kilo.
Vinos Jerez, Málaga, anís, ron y anís escarchado. Aceitunillas de Onil. Géneros en primera calidad.
— Paloma, 23. (Esttería) —

Tronco de caballos
y berlines, se venden, junto ó separado Informarán en la librería de Hijos de Santiago Rodríguez, Pasaje de la Flora

«Bar Cántabro»
Sigue este bar recibiendo diariamente quiskillas, y sirviendo el riquísimo café «Orbe», quien lo pruebe, no dudeis que no tomará café más que en el «Bar Cántabro».

Centro de Reclutamiento

de sustitutos voluntarios para el Ejército de Africa
Buen premio y cinco pesetas diarias desde el día que sean inscriptes en esta oficina hasta el en que sea afiliado en las cajas de recluta.
Edad: Mayores de 19 años hasta 35 SE ADMITEN MILITARES
Horas de oficina: de nueve a once de la mañana y de cuatro a seis de la tarde.
Calle de la Paloma, núms. 5 y 7 1.
— BURGOS —

Turroneo valenciano

Participa a su numerosa clientela como trae los riquísimos turrone de todas clases, mazapanes de Toledo, los riquísimos pastelillos «Gloria», coscas valencianas, peladillas de Alcoy, piñones, anises y frutas escarchadas.
Lain Calvo, 59 (donde la encuadernación de Jesús Pereda).

POMADA Y DEPURATIVO:
CEREO
Cura eczemas, herpes, quemaduras, sarna, sabañones ulcerados. Li- quen escrofuloso y toda clase de enfermedades de la piel. Ventas, Farmacias. Depósito: Don Federico de la Llera y señora Vda. de Martínez.

SARNA

ANTISARNICO Martí, el único que la cura sin baño. Frasco, 3'25 pesetas. Sus imitaciones resultan caras, peligrosas y apestan a letrina.
Venta: Sres. Amézaga y Cano, Barriocanal y principales farmacias.

Banco de Burgos
FUNDADO EN 1800
Balance en junio último pesetas 60.144.074'77

El Banco compra y vende al contado valores del Estado y monedas de oro y billetes. Compra y vende en comisión toda clase de valores en las Bolsas nacionales y extranjeras. No cobra derechos de custodia por los depósitos de valores y alhajas en su cámara fuerte construida contra todo riesgo de incendio y robo; y realiza en general todas las operaciones bancarias.

SALUD, VIGOR, FUERZA.

— DA EL —
VINO ONA
del Dr. Aristegui
ALIMENTO CEREBRAL
Es el más poderoso de los fortificantes y tónicos conocidos. Magníficos resultados en la convalecencia, debilidad é inapetencia.
3,50 PESETAS BOTELLA

Marrodán y Rezola

SUCESORES DE SALUSTIANO MARRODÁN — LOGROÑO —
Esta casa fabrica las mejores prensas y material para la elaboración de vino.
Pídase catálogo gratis

— LARA —
en obsequio a su distinguida clientela, vende las camisas de todas las medidas y muy bonitos modelos, a precios de coste. Talleres de Herrería y Tapicería, Isla, 18 y 19.

NITRATO DE SOSA DE CHILE

Sociedad General de Industria y Comercio

El representante de esta Sociedad, participa a los agricultores, que tiene a la venta Nitrato de Sosa de Chile 15116 por 100 de nitrógeno y 95196 por 100 de pureza.

El labrador debe mandar analizar donde quiera todas las clases de abonos minerales que vende y pasar la cuenta de los gastos de análisis a mi almacén.

Garantizo siempre la riqueza que marcan las etiquetas de los sacos de abono que vendo.

Representante depositario, JULIÁN DE CELAYA.
Almacén y Exposición permanente de Abonos y Maquinaria Agrícola Calle de Valladolid, número 8.—BURGOS

La Proveedora

Antigua Cooperativa del Circulo C. de Obreros de Burgos
SAN JUAN 83 TIENDA Y ALMACENES. TELEFONO NUM. 34

Grandes almacenes de comestibles al por mayor y menor, para dentro y fuera de Burgos
Proveedora de la Federación de Sindicatos Agrícolas.
Aceites, Bacalao, azúcares, tes, cafés, arroces, legumbres, quesos, conservas de todas clases, licores, aguardientes, vinos comunes y finos de mesa, sidras, cervezas, jabones, embutidos y todo lo concerniente al ramo, en condiciones inmejorables de calidad y precio.
Especialidad en chocolates elaborados á brazo. Grandes depósitos de pulpas para pienso. Precios excepcionales para los Sindicatos Agrícolas federados y sus socios.

LA CONCEPCION

Valdivieso y Eneáguila Calles de Madrid y S. Pablo

FÁBRICA DE CAMAS Y SOMMIERS
TALLERES MECÁNICOS DE CARPINTERIA
Fuerte y práctica cama, con sommier : : **35 ptas.**
: : : tejido doble y cables cruzados á

GRAN PAÑERIA
ELIAS LOPEZ MARCOS
ALMACÉN
AL POR MAYOR Y MENOR
PLAZA MAYOR, 22. :: MERCADO, 1.

TOS
Pastillas de Eucalipto Elóseguí
Remedio eficaz contra la tos, antiséptica, inofensiva y agradable. De venta en Burgos: Barriocanal, Cid 17; viuda é hijos de J. Martínez, Plaza Mayor, 46 y principales farmacias y droguerías. Caja, una peseta.

BODEGAS BARBERO HERMANOS
EN ALCAZAR DE SAN JUAN Y EN BURGOS
— CALERA, 33 —
ANTES DE HACER SUS COMPRAS INVITAMOSLE NOS SOLICITE PRECIOS Y CLASES EN VINOS BIANCOS Y DE COLOR QUE ES MERAMENTE ELABORAMOS Y EXPENDAMOS AL POR MAYOR A PRECIOS MUY CONVENIENTES

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPAÑIA DE SEGUROS
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas. Completamente desembolsado
Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.
55 años de existencia
Subdirector en Burgos y provincia: Luis Gallardo. Oficinas: calle de Vitoria número 16, plantabeja.

Nitrato de Sosa de Chile

PUREZA GARANTIZADA
Disponemos de grandes existencias en Bilbao, de Nitrato de Sosa de Chile 15116 por 100 de nitrógeno y 95196 por 100 de pureza, de la importante casa de don Eduardo Salazar.
PARA PEDIDOS A LOS REPRESENTANTES Y DEPOSITARIOS EXCLUSIVOS
PARA BURGOS Y SU PROVINCIA
Hijos de Marcelino Rodríguez
BURGOS: S. Cosme 36. LERMA: Audiencia 1



Medical (BOUCLÉ)

El mejor tejido de punto higiénico. Con patente de invención 56.693.
Trajes interiores de lana (inencogibles) contra el frío y el reuma.
Casa exclusiva para la venta en Burgos:
— Sres. Hijos de Jacinto Martínez

LA HERNIA

Causa persistentes sufrimientos y tristeza; Motiva la vejez y aún la muerte prematura
(EN OBSEQUIO A LOS HERNIADOS EL GRAN CONSOLIDATIVO RAMÓN)
Tratamiento excelente, no operatorio, breve y radical de las hernias (quebradas), relajaciones, dislocaciones uterinas, riñón móvil, etc; sin molestias ni viajes, por el exclusivo método del especialista-hermiólogo DON PEDRO RAMON, de fama mundial, refrendada por la suprema jerarquía científica de la nación, con elevado homenaje tributado por las altas mentalidades médicas y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. d. g.).
Despachos: Consultorio, Arrieta, 11, piso bajo, MADRID, á cargo de Ramón (hijo). Central: Carmen 38, primero, BARCELONA, á cargo de Ramón (padre). á quien debe dirigirse toda la correspondencia. GRATIS FOLLETO INSTRUCTIVO, avalorado con numerosos certificados de curaciones notables, el 80 por 100 de las cuales se obtuvieron por correspondencia con los enfermos.

Gran destilería
DE ALCOHOLES DE VINO, FÁBRICA DE LICORES Y ANISADOS
— DE —
FRANCISCO DIAZ Y COMPAÑIA
Sucesores de J. DIAZ Y C.ª, Carriena (Zaragoza)
ESPECIALIDADES DE LA CASA: ANISETE DIAZ. — COGNAC. — CAPEONA AGUARDIENTES ANISADOS DE PURO VINO
Unico y exclusivo representante en Burgos y su provincia Miguel Pérez Urdániz.— Calera número 5. 1

¡AGRICULTORES!

Abonad con NITRATO DE SOSA DE CHILE y obtendréis un beneficio mínimo de 100 pesetas por cada 100 kilogramos de nitrato empleados. Sindicatos y otras entidades agrícolas lo atestiguan.

Todas las casas que se dedican a la venta de abonos químicos ó minerales, expenden NITRATO DE SOSA DE CHILE.

En la Delegación del Comité del Nitrato de Sosa de Chile, Almirante 19, Madrid, se resuelven gratuitamente las consultas relativas a la aplicación de este abono, que se hagan por carta ó verbalmente, y se envían folletos que tratan de la fertilización de los diversos cultivos que pueden interesar al agricultor español.

GRANDES TALLERES DE ESCULTURA
RELIGIOSA, DORADOS, PINTURAS
Y ESCAYOLAS

ENRIQUE BARRACHINA
San Miguel, número 15. VALENCIA

Se hacen altares a precios módicos y se restauran en oro superior, pinturas y estucos

Se regala una preciosa imagen del Sagrado Corazón de Jesús, ó otra que fuere del agrado, de un metro de altura y de valor de 300 pesetas, á todo favorecedor que encargue algún trabajo en esta casa, de mil pesetas en adelante. Tratándose de personas de garantía se hacen trabajos á plazos, desde 25 pesetas semanales.

Nota.—Recomendamos esta casa, que lo ha sido también por muchas comunidades y conventos

CONSULTA ORTOPEDICA

GERONIMO FARRÉ GAMELL

Ortopédico de la Facultad de Medicina de Madrid

HERNIAS (quebraduras), cualesquiera que sean su volumen y antigüedad, incluso las gravísimas que se presentan de nuevo después de operadas, se combaten eficazmente, y se curan en la mayoría de los casos, por medio de los aparatos de nuestra invención.

LAS DEFORMIDADES DEL CUELLO, ESPALDA Y PIERNAS, sean de origen raquíctico ó tuberculoso, se corrigen totalmente, y los niños de la primera y segunda infancia que á consecuencia de una parálisis infantil no pueden andar sin el apoyo de muletas, logran prescindir de ellas merced á nuestro tratamiento.

APARATOS ESPECIALES de nuestra invención para el riñón móvil y para el descenso leve de la matriz.

PIERNAS ARTIFICIALES sin tutores laterales de acero, con pies de caucho esponjoso, dispuestos de modo que, prescindiendo de toda clase de enlaces, piezas y resortes supletorios, imitan los movimientos del pie natural, con *Patente de invención* en las principales naciones del mundo. **CONSULTA en Burgos, Hotel Norte y Londres, de 11 á 1 y de 3 á 6, fijamente el día 9 y la mañana del 10 de cada uno de estos meses: Agosto, Octubre y Diciembre.**

Para todos los casos es necesaria la presentación del enfermo. En Madrid, en su Gabinete Ortopédico, calle Juan de Mena, 23, 1.º

GRAN FUNDICIÓN de CAMPANAS

DE CONSTANTINO DE LINARES

Carabanchel Bajo (Madrid)



Esta antigua casa se ofrece á los Sres. párrocos del Arzobispado de Burgos para la refundición de las campanas rotas, bien á plazos ó al contado, todos los portes de ferrocarril hasta Madrid son de cuenta y riesgo de la casa constructora.

Las garantías por tiempo de diez años.

Se refunden en la misma localidad, y cuando así lo exijan, manden los diámetros de filo á filo de la anchura de la campana, bien en forma de romana ó esquilón, y así se le mandará el presupuesto de su importe.

Esta casa está recomendada en la mayoría de las Diócesis de España donde ha hecho importantes trabajos.

CONSTANTINO DE LINARES

CARABANCHEL BAJO (MADRID)

FOLLETON DE «EL CASTELLANO» (49)

EL JURAMENTO

DE

LAGARDERE

POR PAUL FÉVAL

guar en ella distraídamente. Esperaba sin duda á alguien que tardaba. ¡Había tenido tiempo de leer todas las páginas del manuscrito encerrado en la cajita! Aquellas páginas constituían su historia; al menos cuanto sabía de ella. El relato de sus impresiones de sus sentimientos y de las aspiraciones de su corazón.

«Por qué las había escrito? Las primeras líneas del manuscrito lo decían:

«Comienzo á escribir empezaban las memorias—una noche en que me encuentro sola, después

de haberle esperado en vano todo el día. Estas páginas no son para él. Es lo primero que hago que no le dedique. No, no quisiera que leyese estas páginas, donde hablaré de él de continuo, donde solo me ocuparé de él. ¿Por qué? Lo ignoro; no sabría contestar á esta pregunta.

«Tampoco escribo para mí. Y no redactaría estas memorias si no tuviese el deseo de que las intimidades de mi espíritu se conocieran después de mi muerte, porque creo que moriré joven. No lo deseo. Si yo muriera, él me lloraría, como yo á él desde el cielo. Sin embargo, cuando pienso que desde la tumba quizá viese lo que tiene escondido en su corazón, quisiera morir.

«El me ha dicho que mi padre ha muerto. Mi madre debe vivir. Para vos, pues, madre mía, escribo. Mi corazón le pertenece á él por entero, y sin embargo, también es todo vuestro. Yo quisiera preguntar, á quienes puedan sa-



Gran surtido en todas clases, y sección económica á precios de Fábrica.

Representante exclusivo de las mejores Fábricas.



Aconsejo visiten esta casa antes de hacer sus compras, pues encontrarán una economía de 15 por 100 en todos los artículos. Siempre últimas novedades en calzado de caballero, señora y niño.

LA EXPOSICION

GRAN BAZAR DE CALZADO
EMILIANO DOMINGO
Mercado, núm. 10.



¡Interesa a todos!

J. CAMPOS, Médico Ortopédico
Montera, 38, principales.-Madrid

Sección de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño)

Hernias, Vientres voluminosos, Descensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales.

Sección de Cosmética (CLÍNICA DERMATOLÓGICA Y BELLEZA)

Extinción de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las cejas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Aparición del ocrea (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y tarifas por correo.

Como propaganda notable, *Braguero España*, 30 pesetas. Excelente *Faja España*, 30 pts. En Burgos farmacia de Viuda de J. Martínez, Plaza Mayor, 45.

ELIXIR ESTOMACAL

Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recomendado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se ramiten folletos á quien los pida.

berlo, el misterio de esta doble ternura. ¿Tendremos tal vez dos corazones?

«Escribo para vos y me parece que nada debo ocultaros. Si, ante vuestros ojos descubriré hasta los más recónditos pliegues de mi alma. Una madre, ¿no es la amiga que debe saberlo todo, el médico que puede curar las más terribles enfermedades del alma?

«Una vez vi por la ventana de mi cuarto á una joven arrodillada ante una mujer de rostro bondadoso y bello. La joven lloraba con aflicción, y su madre, conmovida, se inclinó para besarla. ¡Oh que dicha madre mía! ¡Yo también creo sentir vuestros besos sobre mi frente! ¡Vos también debéis ser bella y cariñosa! ¡Vos también debéis saber consolar y sonreír!

«Aquel tierno cuadro está presente siempre ante mis ojos; lo veo despierta y dormida. Tengo envidia de las lágrimas de aquella joven. ¡Madre mía, si os tuviese

á vos y á él mi lado, ¡qué más podría desear en el mundo!

«He nacido en Francia; pero no me han determinado el lugar. Tampoco sé la edad que tengo; pero creo que pronto cumpliré los veinte años. ¿Es sueño ó realidad? ¡Mi recuerdo es tan vago, tan vago, tan lejano!... Creo acordarme de una mujer de rostro bellissimo, que algunas veces he visto inclinada y sonriendo sobre mi cuna. ¿Erais vos tal vez madre mía?

«Luego me veo en tinieblas y me parece escuchar el ruido de una lucha tremenda. ¡Quizá todo esto sean sueños forjados durante la noche por el febril cerebro de un niño! Alguien me lleva en sus brazos. Una voz potente como un trueno me hizo temblar. Luego corrimos en la oscuridad. Yo tenía frío.

«Una densa bruma rodea estos recuerdos. Mi amigo podía disiparla; pero cuando le interrogo

Casa Munguía

Escor. de REBOLLO

Plaza Mayor, 42. Lain-Calvo, 9.

Teléfono, núm. 88.—BURGOS.

Primera casa en confecciones de caballero, señora y niño



Peliza paño castor con rizo en el cuello y bocamangas, á 30, 40, 45, 50, 60 y 70 pesetas.



Peliza paño melton con rizo en el cuello, á 25, 30, 40, 45, 50 y 60 pesetas.

DEPOSITOS: MAQUINAS DE ESCRIBIR «MOISELESS» --- SILENCIOSA COMPLETAMENTE ---

Sandalias «PACO». Para la temporada de invierno con piso de goma á precios muy económicos.

CASA DE SALDOS

LOTES DE GENEROS RECIBIDOS

Como regalo á todo comprador

3.000 docenas calcetines caballero cheviot, 0'75 el par
6.000 » » lana fuerte, 0'90 »
300.000 metros bordados y entredoses en todas clases y anchos hoy á la tercera parte de su valor.
Grandes partidas de medias para señora á 0'75, 0'95 :: y 1'20 pesetas el par ::

:: ALMIRANTE BONIFAZ, 15 ::



FABRICA DE LIBROS RAYADOS PARA LA BANCA, COMERCIO Y PARTIDAS SACRAMENTALES

TALLER DE ENCUADERNACION

Especialidad en obras litúrgicas

Fabricación mecánica de cajas de cartón en gran escala

:: :: PRECIOS ECONOMICOS :: ::

✻ RUFINO S. GONZALO ✻

(HUERTO DEL REY 2, 4 y 6.—BURGOS) (

sobre mi infancia, sonrío tristemente y calla.

«Después mis recuerdos son más precisos: me veo niña en los Pirineos españoles. Yo llevaba á pastar al campo las cabras de un cortijero que nos daba hospitalidad. Mi amigo estaba enfermo y al decir varias veces que iba á morir. Cuando á la noche regresaba á la granja, me hacía arrodillar delante de su lecho, y juntando mis manos me decía:

«—Aurora, pídele á Dios que yo viva

«Una noche le dieron los últimos Sacramentos. Se confesó llorando. Pensaba, sin duda, que yo nada comprendía, y dijo:

«—Mi pobre hija va á quedar sola.

«—¡Pensad en Dios, hijo mío—le dijo el sacerdote.

«—Sí, padre, pienso en Dios. Dios es bueno. No temo por mí. Pero mi pobrecita niña quedará desamparada y sola. ¿Sería un gran

pecado, padre, que quisiera llevarla conmigo?

«—¡Matarla!—exclamó el sacerdote aterrado.—¡Hijo mío, estáis delirando!

«El movió negativamente la cabeza y nada contestó.

«Yo me aproximé dulcemente á su cama.

«—Amigo Enrique—le dije mirándole con fijeza—no tengo miedo á la muerte y quiero acompañarte al cementerio.

«¡Si vos, madre mía, hubieseis podido ver su pálido y desencajado rostro!

«Me tomó en sus brazos, ardurosos por la fiebre, y me acuerdo que repetía sin cesar:

«—¡Dejadme solo con ella! ¡Que solo ella esté conmigo!

«Y se durmió después de haberme besado.
«Quisieron arrancarme de allí, pero no pudieron lograrlo; hubieran necesitado matarme.
«Yo pensaba:
«—Si se va me llevará consigo.